

EPPG AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
	EPPG - KAŹKOLEWO	

EPPG AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne i lokalizacja 52°14'06"N 016°14'28"E	ARP - coordinates and site at AD 52°14'06"N 016°14'28"E
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1, Janikowo 62-006 Kobylnica Tel.: +48-512-041-915 Faks: +48-61-878-0741 E-mail: informacja@lotniskokakolewo.pl	AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1, Janikowo 62-006 Kobylnica Phone: Tel.: +48-512-041-915 Fax: +48-61-878-0741 E-mail: informacja@lotniskokakolewo.pl
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
4.	Uwagi Lotnisko użytku publicznego - o ograniczonej certyfikacji (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for public use - with limited certification (see VFR AD 1.1)

EPPG AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹)
1.	Zarządzający lotniskiem TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)	Aerodrome Administration TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)
2.	ATS NIL	ATS NIL
3.	Uwagi ¹) - patrz AIP Polska GEN 2.1.	Remarks ¹) - see AIP Poland GEN 2.1.

EPPG AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju NIL	Fuel/Oil types NIL
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych Po wcześniejszym uzgodnieniu z Zarządzającym.	Hangar space for visiting aircraft After prior consultation with AD Administrator.
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL

EPPG AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele NIL	Hotels NIL

EPPG	AD 4.6	SLUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL		Aerodrome category for fire fighting NIL

EPPG	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Biuro Prognoz Meteorologicznych w Krakowie		Name of the associated meteorological office Meteorological Forecasting Office - Kraków
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL		Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Tel. kom.: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl		Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Mobile: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl

EPPG	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits		Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
1		2	3	4
KAŃKOLEWO (EPPG) ATZ 52°18'15"N 016°08'03"E 52°18'08"N 016°17'32"E 52°13'11"N 016°22'48"E 52°08'03"N 016°14'48"E 52°10'01"N 016°13'42"E 52°10'57"N 016°13'11"E 52°18'15"N 016°08'03"E		6500 ft GND	G	KAŃKOLEWO RADIO (119.935 MHz) PL

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL-
---	---	---------------

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG	AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
------	--------	---	---

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation
1	2	3	4
-	KAŃKOLEWO RADIO	119.935	TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
--------------	---	---

4.10.1. PROCEDURY DLA LOTÓW VFR**PROCEDURES FOR VFR FLIGHTS**

4.10.1.1 Wykaz punktów nawigacyjnych przy dolotach i odlotach VFR do/z lotniska:

List of VFR navigation points used for arrivals/departures to/from aerodrome:

ECHO 52°17'34"N 016°15'00"E (kościół w m. Bukowiec).

ECHO 52°17'34"N 016°15'00"E (church in Bukowiec town).

GOLF 52°14'18"N 016°20'28"E (rondo w m. Grodzisk Wlkp. przy trasie wylotowej w kier. m. Nowy Tomyśl).

GOLF 52°14'18"N 016°20'28"E (roundabout in Grodzisk Wielkopolski town on the exit road to Nowy Tomyśl town).

INDIA 52°18'15"N 016°07'53"E (stacja kolejowa w m. Nowy Tomyśl).

INDIA 52°18'15"N 016°07'53"E (Nowy Tomyśl railway station).

JULIET 52°12'19"N 016°12'25"E (kościół w m. Jabłonna).

JULIET 52°12'19"N 016°12'25"E (church in Jabłonna town).

NOVEMBER 52°15'57"N 016°15'36"E (m. Sworzyce).

NOVEMBER 52°15'57"N 016°15'36"E (Sworzyce town).

ROMEO 52°08'19"N 016°15'56"E (stacja kolejowa w m. Rakoniewice).

ROMEO 52°08'19"N 016°15'56"E (Rakoniewice railway station).

SIERRA 52°12'45"N 016° 14' 39" E (m. Blinek).

SIERRA 52°12'45"N 016° 14' 39" E (Blinek town).

EPPG AD 4.11	OPLATY	CHARGES
--------------	--------	---------

Taryfa opłat dostępna na stronie internetowej: <http://lotniskokakolewo.pl>

For the current tariff see: <http://lotniskokakolewo.pl>

EPPG AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
--------------	----------------------	------------------------

NIL

NIL

EPPG AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
--------------	-------------------------	---------------------------------

VFR AD 4 EPPG 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPPG 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO 1: 500 000

Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO 1: 500 000